

## UN INVITO AL RELAX

Effetto vacanza tutto l'anno  
sul terrazzo cittadino, grazie  
alle piante vaporose, ai toni  
neutri che rilassano e... al sole  
filtrato dalle candide tende.  
Divani e complementi della  
collezione InOut [Gervasoni].

*Hydrangea  
paniculata  
'Lime light'*

*Cotinus  
'Young Lady'*





# dentro &fuori

SPAZI comunicanti

*Un roof garden che diventa il naturale prolungamento della casa e dove il verde fa da cornice a veri e propri 'ambienti outdoor'. Scopri il progetto e prendi spunto dalle nostre idee shopping per arredare il tuo terrazzo*

PROGETTO E FOTO  
CRISTINA MAZZUCHELLI

TESTI E SHOPPING  
SILVIA MAGNANO



#### LA COPERTURA

Tende da sole (su misura) in tessuto resistente agli agenti atmosferici, con meccanismo a scorrimento su binari [Amiflex Tende].



**CRISTINA MAZZUCHELLI**  
BIOLOGA E PAESAGGISTA,  
PROGETTA E REALIZZA SPAZI VERDI  
TERRAZZO DI CIRCA 150MQ IN PROVINCIA DI VARESE  
ITALIA  
» [www.cristinamazzucchelli.com](http://www.cristinamazzucchelli.com)

**U**n prezioso spazio verde che girasse tutt'attorno alla casa e fosse visibile (da ogni stanza) e vivibile (in ogni stagione). Questo era il desiderio che i padroni di casa avevano espresso a Cristina Mazzucchelli, la green designer che ha curato il progetto. «Ho suddiviso il terrazzo in quattro aree, destinate a usi diversi e delimitate da ampie fioriere realizzate su misura» ci racconta.

«Volevo dare la sensazione di essere avvolti nella natura e, allo stesso tempo, non perdere quella continuità dentro-fuori che mi ha chiesto il committente». Obiettivo raggiunto! I toni neutri di finiture e arredi fanno da sfondo alla lussureggiante vegetazione che, con le quinte verdi lungo tutto il perimetro, regalano più privacy. Tocco magico, la discreta fontana disegnata da Cristina (sopra), che dà ritmo e vivacizza il contesto.



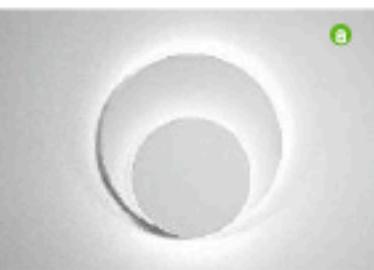
*La paletta colori punta sui toni freschi. Diverse sfumature di verdi e blu sono abbinate al bianco (quasi) ottico e agli eleganti tocchi di grigio*



ANCHE  
ALL'ESTERNO, UN  
TAPPETO È UTILE  
PER MASCHERARE  
LE IMPERFEZIONI  
DEL PAVIMENTO



- ➊ Poltrona NewYork Outdoor; in tondino di metallo con rivestimento tecnico idrorepellente [Saba Italia, cm 74x83x70h €1.213]. ➋ Lampada da terra Giravolta, in alluminio e luce a Led [Pedrall, ø cm 15x130h €380]. ➌ Divanetto interno/esterno Havsten, per due persone, con seduta morbida in rete elastica [Ikea, cm 160x80x70h €439]. ➍ Applique Lima per esterni, a Led [Leroy Merlin, cm 26,6h €50]. ➎ Tappeto outdoor Geometrics Fabrics, in fibre intrecciate [Kettal, cm 200x300h, prezzo su richiesta]. ➏ Pouf in corda colorata, Zig Zag [Kettal, ø cm 69x35h €1152]. ➐ Divano Canisse, in polietilene stampato [Serralunga, cm 173x88x80h €2.640]. ➑ Lampada da parete a Led con disco frontale in metallo bianco orientabile, Black&White [Sforzin, ø cm 29 €352].





#### SPIRITO CONVIVIALE

Intorno al grande tavolo, le sedie (impilabili) giocano con il motivo a intreccio in pvc bianco-grigio. Tutto InOut [Gervasoni, la sedia cm 49x58x80; € 305].

► IRIGAZIONE MANUALE O AUTOMATICA? SCEGLI QUELLA CHE FA PER TE A PAG. [68]

**P**ranzare al sole o all'ombra? In base alla stagione e al clima, le tende a scomparsa, bianche come le travi, si aprono e si chiudono proteggendo la zona pranzo. Al centro, il tavolo allungabile invita alla convivialità, tra una grigliata di pesce e una pizza. A schermare da sole e vento questo angolo ci sono tra le altre varietà il carex, l'hydrangea, il phormium e il cotinus phyllostachys.



#### CUCINA COMponibile ALL'APERTO

Forno a legna con piastra in refrattario, barbecue, grill con focolare e griglia bio, lavello, contenitori con antine inox. Tutto in un sistema modulare da montare senza opere murarie! È il sistema Saint Vincent [Palazzetti, la composizione in foto, cm 288x65x198h; € 6.560].

## SEDUTE ALL'ARIA APERTA

- 1 Sedia in polipropilene Hidra, disponibile in 7 colori [Bontempi Casa, cm 50x55x8h €146].
- 2 Sospensione minimal in vetro soffiato, Pom Pom [Calligaris, ø cm 8,5x220h €166].
- 3 Poltroncina Net Relax con braccioli, in resina Fiber Glass [Nardi, cm 69x68x86h €120 senza cuscino].
- 4 Sedia impilabile Margot Pop, in polipropilene [Infiniti, cm 45x50x8h €146].
- 5 Tavolo estensibile Alloro, con piano in DurelTop [Nardi, cm 140/210x100x73h €650].
- 6 Sedia regista Ducale, pieghevole, in faggio e tessuto [Telami, cm 52x46x91,5h €139].
- 7 Sedia con braccioli in corda intrecciata, New York Soleil [Saba Italia, cm 59x54x83h €1.242].



*Per la tavolata all'aperto, osa con sedute diverse e gioca con i colori. Magari, aggiungi un pizzico di giallo senape...*



PREFERISCI PRODOTTI TRATTATI ANTI-UV, CHE MANTENGONO INALTERATA PROPRIETÀ E COLORI



## PAVIMENTI DA ESTERNO AD ALTE PRESTAZIONI

①



②



③



④



1. Listone Kioto, in legno composito per giardini e terrazzi [Leroy Merlin, cm 14,5x220h €13/mq]. 2. Plastrella Highway, in grès effetto legno sbiancato [Iperceramica, cm 20x120 €29,99/mq]. 3. Pavimento a doghe Extero Grey, composto da farina di

bambù, polimeri e resine [Woodco, cm 140x220 €98/mq]. 4. Lastre in grès porcellanato da esterni Multiquartz 20, con posa sopraelevata per consentire il passaggio di tubazioni e cavi [Marazzi Group, cm 60x60 prezzo su richiesta].



*Ribes rubrum*

#### GUSCI D'ACCIAIO

Per rendere più intimo il terrazzo, una quinta naturale corre lungo il perimetro. Anche qui le floriere, in acciaio laccato, sono state realizzate su misura [da Ferten] per accogliere le piante di grandi dimensioni. Pavimento a doghe [Plasticwood].



1. *Phyllostachys nigra*3. *Equisetum hyemale*5. *Osmanthus armatus*7. *Geranium btkoko*8. *Acer palmatum*

**Varietà sempreverdi:** accompagnano le piante da fiore molte essenze a foglia variegata di bianco: *Phormium tenax variegato*, *Carex oshimensis 'Variegata'* e *Pittosporum heterophyllum*. Danno luminosità all'insieme in tutte le stagioni. Aggiungere dei sempreverdi è di certo una buona scelta... scongiura l'effetto 'terrazzo desolato'!

► Vuoi saperne di più sulle piante di questo terrazzo? I Viva Nord hanno fornito le essenze ([vivanord.it](http://vivanord.it)), Panebianco Giardini ([panebiancogiardini.it](http://panebiancogiardini.it)) ha curato la messa in opera del verde.



Armadio per gli attrezzi in legno laccato [Mercatone Uno, cm 83x83x203h €199].



Panchetta Själland in legno di eucalipto e alluminio [Ikea, cm 136x42x52h €95]. Floriera a tre scomparti in terracotta dell'Impruneta, fatta a mano [Antico Nestiere, ø cm 30x12h €22].

A ds., cassetta in plastica [Teroplast, cm 80x40x35h €89]. Sotto, vaso in argilla Trifoglio [Pogg Ugo, cm 60x45x26h €250].





*Acer palmatum*

### SOLARIUM PRIVATO

Dopo lo spazio all'ombra, non può mancare l'angolo relax, con i lettini prendisole. Ricavata nella parte più 'intima' del terrazzo, lontana da quella conviviale, è un vero privé... per la tintarella!

Lettino prendisole Allaperto Urban  
Sunbed, in teak, completo di materassino  
[Ethimo, cm 80x205x34h da €1.150].



Dormeuse Yard con  
cinghie elastiche,  
trasformabile in lettino  
da sole [Emu, cm  
75x200x38h €790].



Cuscino in tessuto stampato  
[Croff, cm 30x50 €10,49].



Ombrellone Bea, con protezione ai  
raggi UV e tagli 'a spicchio' in funzione  
antivento [Maffei, ø cm 250x280h €144].



*Sei per il relax all'ombra o per ore di tintarella? In ogni caso, goditi tutti i momenti della tua lunga, calda estate!*

- 1 Ombrellone decentrato in poliestere e alluminio, Creta [Leroy Merlin, cm 400x350x320h €990].
- 2 Sdraio pieghevole in alluminio e textilene [Mercatone Uno, cm 58x128x48h €44,99].



Doccia a colonna a Eva, per ambienti esterni, in acciaio con miscelatore e doccetta [Damast, ø cm 63x227h prezzo su richiesta].



● COPIA  
LO STILE  
MARRAKECH  
CON LE FRESCHE  
TENDE IN GARZA  
DI COTONE

#### METTIAMOCI COMODI

- 3 Lettino a baldacchino per due persone, in rattan [ManoMano, cm 140x180x197h €228].
- 4 Chaise longue Breez, con intelaiatura a rete in acciaio [Talenti, cm 68x174x70h da €530 escluso il materassino].



SCEGLI LA COBERTURA PIÙ ADATTA A TE



**LA PERGOLA BIOCLIMATICA R 620** Pergolima, in alluminio autoportante, offre un sistema di lamelle frangisole motorizzate orientabili da 0° a 140° che garantiscono protezione dal sole e dalla pioggia tutto l'anno [BT Group, da €4190 per la dimensione di cm 190x200].



#### IL GAZEBO IN LEGNO

Ideale in giardino e sul terrazzo, la struttura di Nara è in abete, con copertura in pvc bianco. Facile da montare, può essere completata con il pavimento e le sbarre [Leroy Merlin, € 479 nella versione da cm 314x314x320h max].



#### LA TENDA CON LUCI INTEGRATE

La copertura a cassonetto R95 Stone, dotata di bracci a pantografo, si compatta nella struttura quando la chiudi. Azionata a motore, ha una spongente massima di cm 425, per una larghezza massima di cm 800 [BT Group, a partire da € 2.795].